

## Precios de suscripcion.

En Pamplona, una peseta al mes.  
Fuera, tres pesetas cincuenta céntimos  
trimestre.  
Extranjero y Ultramar, diez id. id.  
ANUNCIOS Y COMUNICADOS.  
En primera plana, cincuenta céntimos  
de peseta, por cada línea. Anuncios prefe-  
rentes, primera insercion, á diez céntimos  
línea. Las siguientes á cinco id. id. Los de  
cuarta plana, á precios convencionales.  
Número suelto, cinco céntimos.  
Atrasado, 45 céntimos.

## Puntos de suscripcion

## PAMPLONA.

En la Administracion, Plaza del Castillo  
número veinticinco.

## FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la  
Administracion en libranza ó sellos de co-  
rreos.

## DIRECCION Y REDACCION.

Plaza del Castillo, número veinticinco,  
planta baja.

## LAU-BURU.

DIARIO DE PAMPLONA.

## Dios y Sueros.

## LA SANTA SEDE Y FRANCIA.

Las noticias que nos trae la prensa de París confirman plenamente las que nos adelantó el telégrafo sobre una reunion de Cardenales celebrada en el Vaticano para tratar de la cuestion de las relaciones que la Santa Sede debe sostener con la República francesa despues de los actos de persecucion realizados últimamente por el Gobierno de M. Grevy á pesar de las seguridades pacíficas dadas á Leon XIII por el representante de este Gobierno cerca el Papa.

Desde hace algun tiempo viene preocupándose la Santidad de Leon XIII de la marcha de la República francesa en las cuestiones religiosas. Creyó que podria contener á dicho Gobierno en esta marcha con la carta que escribió á M. Grevy. Pero este medio no produjo resultados, y ahora parece que piensa adoptar otra actitud más enérgica. Se atribuye á un insigne Purpurado la siguiente frase:—«Todo es preferible, incluso el rompimiento, á la situacion que crea á la Iglesia en Francia la conducta del Gobierno empeñado en seguir por los senderos que le traza M. Paul Bert.»—

No es fácil averiguar qué se propuso Ferry con sus discursos del Havre y de Rouen, eminentemente conciliadores en su fondo y en su forma, al ver que al día siguiente de pronunciados aquellos, sigue una política abiertamente contraria á sus más claras declaraciones. No debe olvidarse, sin embargo, que M. Ferry es discípulo de aquellos políticos, amantados en las obras de Maquiavelo, que hablan de un modo y obran de otro.

Hé aquí ahora la nota íntegra publicada por la *Defense*, de París, dando cuenta de aquella solemne é importante reunion.

«El lunes 25 de Noviembre la Congregacion de los Negocios eclesiásticos extraordinarios se reunió para estudiar la situacion religiosa de Francia. Estaban presentes 22 Cardenales. Todos los antiguos Nuncios en París estaban también presentes á esta solemne sesion. Se notó mucho que es esta la segunda vez que la Congregacion en pleno ha sido llamada á juzgar esta cuestion eclesiástica. Los debates fueron largos, segun se asegura. Ciertos Cardenales se pronunciaron enérgicamente para que se llame inmediatamente al Nuncio en París. Se sigue con el más vivo interés el movimiento político de Francia. El menor debate tiene en estos momentos una grave importancia y puede resultar

»la ocasion de una decision suprema. Los amigos de Francia en Roma están muy preocupados.»—

Alguna diferencia se advierte entre el contenido de esta nota y el extracto que de ella nos comunicó el telégrafo. Pero esta diferencia se refiere más á la forma que al fondo. De su lectura se desprende que lógicamente la Santa Sede teme que pueda llegar de un momento á otro el instante en que deba adoptar una actitud diversa de la que hasta ahora ha seguido con la República francesa.

¿Pueda la noticia publicada en París por la *Defense* servir de advertencia al Gobierno de M. Grevy para apartarse de la senda peligrosísima que sigue, y á los católicos franceses, para unirse como un solo hombre en la lucha que sostienen con el Estado, empeñado en perseguir y esclavizar á la iglesia, en vez de protegerla como debiera hacerlo en virtud del Concordato?

Los momentos son supremos para la Iglesia y para la Francia; pero á los hombres de buena voluntad corresponde abreviar los días de amargura, logrando como su patriotismo les enseñe para salvar á la patria del abismo á que le conducen desalentados políticos, cuya única mira es explotar á la nacion para tiranizarla en todas las formas posibles.

## REVISTA DE LA DECENA.

Poco se diferencian las noticias que podemos comunicar á nuestros habituales lectores de las que consignamos en el último número de la Revista.

En lo que se refiere á Francia, reina aun la calma en los mercados, del departamento del Aude, segun dicen de Narbonne; el comercio se manifiesta muy prudente en sus compras, los almacenes están repletos de mercancía y las compras son escasas y estas en pequeñas partidas. Los viñadores han dado comienzo á la poda de las cepas.

En las Charentes la última cosecha no ha tenido nada de extraordinaria, en cuanto á la cantidad; respecto á la calidad es superior á la del año pasado en los vinos tintos, que dejan bastante que desear; en los blancos hay grandes diferencias, y gran número de ellos se venden á los destiladores para la fabricacion de aguardientes. Los negocios escasos.

En la Gironda continúan las transaccio-

por su parte, al hacerse los lutos de sus maridos, procuraban hacerse los que más las favorecian; era digno de observarse que aquellos cuyo dolor habia parecido más vivo en el entierro, se calmaban al volver á su casa, y estaban del todo re-puestos á la hora del té.

No puedo afirmar con seguridad, como biógrafo que soy, que el ejemplo de aquellas buenas gentes hubiese dispuesto á Oliverio á la resignacion; pero lo cierto es que durante muchos meses continuó sufriendo con paciencia la dominacion y el maltrato de Noé Claypole, que iba siendo peor cada vez, desde que su envidia se vió escitada al ver al recién llegado con sombrero con crespon y baston negro, mientras él continuaba llevando los vestidos de la escuela de caridad; Carlota le maltrataba también por imitar á Noé; y la señora Sowerberry era su enemiga declarada, porque su marido se mostraba bien dispuesto en su favor, de modo que teniendo que luchar á la vez con esta liga y con el disgusto que le inspiraban los funerales, Oliverio no se encontraba á gusto en aquella casa.

Llegamos ahora á un suceso muy importante en la historia de Oliverio; tengo que hablar de

nes más encalmadas si cabe que en la semana anterior; la cosecha del presente año ha excedido á la anterior en más de 600.000 hectólitros; continúan siendo grandes las pretensiones de los cosecheros, teniendo en cuenta la calidad de los vinos, que en muchos es mediana.

En el Herault, parece que adquieren alguna más animacion las transacciones, habiendo cedido algo los acaparadores en sus pretensiones. Los cosecheros han realizado bastantes ventas de vinos chiquitos de 45 á 48 francos hectólitro.

En Cete la última semana de Noviembre fué fecunda en transacciones, si se compara con la anterior; sin embargo, no se puede deducir de ello, que ha vuelto la animacion ni que haya muchas órdenes de compra.

Merced á las concesiones hechas por los vendedores, se han hecho tratos de algunos lotes de vinos, cuyas existencias van acrecentándose de día en día.

Una cosa parecida sucede en algunos departamentos del Mediodía, cuyos vinos se venden con dificultad.

En cuanto á España, los negocios presentan por lo general mejor aspecto.

En Ciudad-Real la cosecha de uva fué corta y de mediana calidad; sin embargo de lo que se vendió á precios altos, de lo que resultan caros los vinos nuevos, que sin aclarar apenas salen á la venta muy solicitados.

El aceite se cotiza de 33 á 34 reales arroba; el trigo á 50 reales fanega, el vino tinto á 45 reales los 46 litros y el blanco á 44.

En Palencia, la cosecha de vino no ha sido tan buena como se esperaba; excediendo sin embargo á la del año anterior, tanto en cantidad como en calidad; el mosto continúa vendiéndose á 11 y 12 reales cántaro; el trigo se vende de 38 á 39 reales la fanega; la campaña agrícola se presenta poco satisfactoria por haberse hecho la sementera en malas condiciones y por la persistencia de la sequía, que ha endurecido mucho la tierra.

En Burgos terminó la siembra; á fines de noviembre, y habrá aprovechado á la semilla para su germinacion el temporal de lluvias que reinó en dicha época. El trigo se cotiza en Melgar de Fernamental á 38 reales y medio las 92 libras.

En Valladolid es bastante bueno el estado de los campos, habiéndose vendido en Medina grandes cantidades de trigo desde

un acto que parecerá insignificante á primera vista, pero que modificó y cambió completamente su porvenir.

Oliverio y Noé habian bajado un día á la cocina á la hora habitual de la comida para despachar un trozo de carnero; libra y media de la carne mas ordinaria. Pero Carlota habia salido y durante su ausencia, el Sr. Noé Claypole hambriento y vicioso, creyó que en nada podria pasar el tiempo mejor que en molestar y atormentar al pobre Oliverio Twist.

Para darse esa inocente distraccion, Noé puso los pies en el mantel, tiró de los cabellos á Oliverio, le pellizó las orejas y le declaró que era un *collon*. Anunció el proyectó de ir algun día á verle ahorcar, no hubo en fin malicia que no se permitiese como un mal hijo de la caridad que era.

Pero como nada de eso hacia llorar á Oliverio, Noé ensayó un medio mas ingenioso; hizo lo que diariamente vemos hacer á personas más célebres que Noé: recurrió á las personalidades.

—Bastardo! dijo Noé ¿cómo está tu madre?

—Murió hace mucho tiempo, respondió Oliverio. Hacedme el favor de no hablarme de ella.

39 á 40 reales y medio las 94 libras. La tendencia del mercado vacilante é indecisa.

En Rioja, los labradores están contentos, pues Noviembre se despidió con tiempo despejado y bueno despues de las lluvias que cayeron en la segunda quincena. Parece que se van animando las transacciones de vinos, cuya cosecha fué bastante corta.

En Navarra están también por lo general satisfechos los labradores, pues las siembras de otoño se hicieron en buenas condiciones y el tiempo que ha hecho despues ha sido en extremo favorable para la germinacion y nacimiento de la tierna planta.

Ha comenzado la recoleccion de la aceituna en algunas localidades de la Ribera baja, siendo sus rendimientos bastante satisfactorios, allí donde no apareció la ne-grilla; pero los aceites apenas tienen salida apesar de sus bajos precios. La demanda de vinos es bastante grande, vendiéndose buenas partidas al precio de 14 reales el cántaro de 11,77 litros. El trigo oscila entre 49 y 20 y 1/2 reales el robo (28 litros y 13 centilitros).

Diciembre ha comenzado bajo buenos auspicios, pues las copiosas lluvias de los primeros días, que fueron nieve en las montañas, no podrán menos de favorecer la vegetacion de las plantas nacidas y empapar bien la tierra destinada á las siembras primaverales; así es que los campos de la cuenca de Pamplona presentan muy buen aspecto.—(*Revista Agrícola.*)

## Correspondencia.

Madrid 7 de Diciembre de 1883.

Sr. Director del LAU-BURU.

Querido amigo: si fuéramos á atenernos, para saber lo que pasa en los Consejos de ministros, á la noticia oficial que redacta el subsecretario de la Presidencia, nunca sabríamos realmente lo que en ellos pasa; y no porque en dicha nota se escriban mentiras, no; pero acontece de ordinario que se calla la verdad porque así convenga.

La nota oficial relativa al Consejo de ministros celebrado el martes, nada decia, pues, de que se habia tratado del discurso de la corona; y aun las referencias de personas bien enteradas, segun las cuales el mensaje habia sido aprobado por unanimidad, se callaron ó no supieron que, en efecto, provocó poco menos que una crisis.

Y, en realidad de verdad, la crisis existe; pero no es crisis ministerial sino crisis del discurso de la corona; el cual, á consecuencia de la acti-

El niño se puso rojo de cólera al decir esto. Su respiracion era anhelosa y al ver la contraccion de sus labios, creyó Claypole que iba á empezar á llorar; por lo cual volvió la carga.

—Y de qué murió tu madre? dijo Noé.

—De desesperacion, segun me han dicho, respondió Oliverio como hablando consigo mismo; y creo que voy comprendiendo lo que es morir así.

—Y dime, bastardo! dijo Noé al ver caer una lágrima por la mejilla de Oliverio ¿por qué lloras ahora?

—Ea! respondió Oliverio con sequedad; basta ya, no añadais una palabra sobre mi madre; es lo mejor que podeis hacer.

—Es lo mejor que puedo hacer? exclamó Noé; pues no sois poco delicado, señor huérfano. Dicen que tu madre era una mujer muy hermosa, eh?

Y en esto Noé movió la cabeza de un modo expresivo y frunció cuanto pudo su mejilla roja.

—Ya sabes, huérfano, continuó Noé animado por el silencio de Oliverio y con tono de fingida compasion, que ni tú ni nadie puede impedirlo, pero al fin tu madre era una de esas...

## (11) FOLLETIN DEL LAU-BURU.

## OLIVERIO TWIST.

NOVELA POR CARLOS DICKENS.

Así, cuando encargaban á Sowerberry el entierro de alguna persona anciana y rica, que dejaba numerosos sobrinos y sobrinas que durante la última enfermedad se habian mostrado inconsolables y cuyo dolor no habia podido contenerse en público, los encontraba á veces en su casa alegres y satisfechos, conversando juntos de tan buen humor como si ninguna pérdida hubieran sufrido. Ciertos maridos soportaban con admirable calma la pérdida de sus esposas; las mujeres

tud de algunos ministros, ha de sufrir modificaciones, supresiones y remiendos antes de ser presentado al monarca de un modo definitivo.

Los Sres. Ruiz Gomez y Gallostra no quieren que en el mensaje se proclame el sufragio y la constitucion reformada, aun con las cortapisas y vaguedades de que he hablado á ustedes, y, aunque su opinion parece y se considera como algo impertinente y excesiva, el Sr. Posada siente la necesidad de contentarlos pues si nó el mensaje perderia autoridad.—Cuando dicho señor Posada presente á D. Alfonso el discurso en cuestion, aspira á decirle: «Señor; aquí traigo esto que *todo* el Consejo de ministros ha considerado con verdadera complacencia, como lo único bueno y sano para las necesidades de la patria. Ya lo vé V. M.: somos de distinta procedencia; unos izquierdistas, otros fusionistas y hemos convenido en punto tan importante... Espero, pues, la venia real... etc.»

¿Daria más fuerza al mensaje el que Posada pudiera decir tambien á D. Alfonso que cuenta con la absoluta aprobacion de D. Práxedes?

Es evidente, por más que no es muy político eso de aparcer supeditado el Consejo de ministros á la opinion de un hombre extraño al gobierno. Por lo tanto Posada Herrera tiene vivos deseos de ponerse al habla con Sagasta; aseguró un periódico muy autorizado que esto se verificaria anoche; pero se equivocó; se asegura hoy que esta tarde tendrá lugar la indicada conferencia; y, si, por casualidad se suspende como la que se anunció entre Moret y Sagasta, será por lo siguiente, segun me han dicho. Si D. José se presenta ahora ante Sagasta, va á resultar que le pide proteccion, y no es bueno hacerse el chiquito: lo mejor será ir á verle y á hablarle y á decirle cosas tales que resulte plenamente convenido, despues que D. Alfonso haya aprobado el caballo de batalla, el setenta veces dicho mensaje.

Y se me olvidó decir á su debido tiempo que anoche conferenciaron Moret y Posada precisamente con el fin de examinar qué clase de remiendos y modificaciones se han de emplear para resolver la crisis mensajera ó mensajista.

La conciliacion, sin embargo, está en buen camino, solo que unos y otros se hacen de rogar como es de *ene* en tales casos. Al parecer queda únicamente un obstáculo que vencer: el sentimiento que atormenta á D. Práxedes por sospechar que, formado el gran partido que se proyecta, Martos y no él, será el jefe ó fusionista de cierto empuje dicen en reserva, y en reserva se lo digo yo á los lectores del LAU-BURU, que la conciliacion se hará, y cien conciliaciones si preciso fuera; pero de mentirijillas; y que andando el tiempo, y sin andar mucho, cada mochuero volverá á su olivo, recobrando la propia personalidad, y dando un puntapié al otro en cuanto se presente ocasion propicia.

No sé si en las miras de los que dirigen el cotarro entrará semejante propósito. Lo que sé es que hay Don Homohonos políticos que al oír ese anuncio se llevan las manos á la cabeza exclamando ¿será posible? y que los D. Homomalos (llamémoslos así por contraposicion) sin llevarse las manos á la cabeza contestan: *será posible*.

Iba diciendo que á Albareda le han dado la presidencia del Tribunal de cuentas, puesto inamovible y que tiene igual sueldo y categoria que el de ministro; y que á D. Venancio Gonzalez le han insinuado que le darán otra presidencia semejante: la del Banco Hipotecario.

Camacho, Albareda, D. Venancio...  
Recuerdo haber leído en el LAU-BURU, una carta que me sorprendió, en la cual se decia que era facil que éstos tres señores tomaran carteras como base de la conciliacion; y, por lo visto, la cosa tropezará con serias dificultades, y en vez de cartera con seis mil duros les han dado altas presidencias con seis mil duros tambien.

*El Corresponsal.*

**Política europea.**

En una correspondencia telegráfica de Viena que ha publicado el *Standard*, se consignan las siguientes impresiones:

«Han producido aquí la mayor satisfaccion las noticias de la conversacion que tuvo el emperador de Alemania con el presidente del Landtag prusiano, y sobre todo la de que Mr. de Giers llevo de San Petersburgo á Berlin una carta muy conciliadora del czar. Todos los periódicos independientes ó semi oficiales, expresan estos sentimientos. En las esferas de la corte circula el rumor de que el emperador Guillermo ha enviado al de Austria una copia de la carta del czar.»

«La importancia que da el emperador de Alemania al sincero deseo del czar de conservar la paz, junto al hecho innegable que se disentió seriamente en las esferas ministeriales ante la idea de una intervencion austriaca en favor del rey Milano, con motivo del reciente levantamiento de Servia, y por otra parte, el viaje del príncipe imperial de Alemania á España, prueban con toda claridad que existen conciertos entre los soberanos aliados y semi-aliados, con otros propósitos que los de seguir una determinada política internacional. Prueban igualmente estos hechos que el emperador Guillermo está á la cabeza de una coalicion encaminada á sostener el principio monárquico en Europa.»

«Tal coalicion ejerce naturalmente una atraccion irresistible sobre el espíritu del czar, que se encuentra frente á frente del partido revolucionario ruso. Por consiguiente no es improbable que la carta autógrafa del emperador de Rusia reconozca la conveniencia de adherirse á una alianza que asegura la paz de Europa, por lo menos mientras viva el emperador Guillermo. La existencia de esta coalicion monárquica, bajo la direccion personal del emperador de Alemania, unida á las alianzas políticas creadas por el príncipe de Bismarck para aislar á Francia, es noticia que viene circulando hace tiempo en las esferas políticas; pero el viaje del príncipe imperial y las recientes declaraciones del emperador de Alemania no dejan lugar á dudas sobre este punto.»

Tambien el *Standard* contiene un despacho de Berlin en que se dice:

«La paz se halla completamente asegurada en este momento, por lo menos hasta fin de 1885, lo que es suficiente. Dios y Bismarck proveerán á lo demás. Estas palabras, segun me aseguran, las ha pronunciado estos dias un personaje muy elevado.»

Como confirmacion de las noticias pacíficas de los precedentes despachos, un diario madrileño cita un telegrama recibido por el *Temps* de Paris en que se asegura que el gobierno ruso, para corresponder á la actitud de Alemania, va á retirar una gran parte de las tropas que actualmente se hallan concentradas en Polonia.

Dios sobre todo.

**El ejército del Norte.**

La *Gaceta* ha publicado un decreto del ministerio de la Guerra organizando las fuerzas que actualmente componen el ejército del Norte.

En el preámbulo de este decreto el general Lopez Dominguez dice que esta organizacion, hecha de acuerdo con el general en jefe y teniendo en cuenta que afortunadamente han desaparecido las razones que aconsejaron la creacion de aquel en las provincias Vascongadas, tiene carácter transitorio, puesto que se propone someter en breve á la aprobacion de S. M. un proyecto completo de division territorial en armonia con las necesidades del

ejército, los adelantos del arte militar y lo informado por la junta general de defensa del Reino.

Hé aquí ahora la parte dispositiva de aquel decreto.

«Artículo 1.º Las fuerzas que en la actualidad componen el ejército del Norte, se distribuirán en cuatro divisiones, establecidas respectivamente en las capitánias generales de Vascongadas y de Navarra, en la orilla derecha del Ebro que corresponde á la provincia de Logroño, y en la capitania general de Búrgos»

Art. 2.º Las tres primeras divisiones constituirán un cuerpo de ejército, que se denominará Cuerpo de ejército del Norte, al mando de un general comandante en jefe, que ejercerá su autoridad sobre los territorios de Vascongadas, Navarra y provincia de Logroño.

Art. 3.º La capitania general de Búrgos comprenderá las provincias de Búrgos, Santander y Soria, quedando independiente del cuerpo de ejército del Norte.»

**Exterior.**

*El conflicto Franco-chino.*

Las noticias, así telegráficas como de la prensa extranjera, siguen presentando como segura una solucion pacífica en esta cuestion. Los informes que sobre ella han comunicado el *Standard* gozan de gran autoridad, porque se han visto por lo general confirmados, y este diario inglés dá estos otros, que la prensa de Paris ha acogido con satisfaccion, esperando verlos tambien confirmados:

«Viena 5.—Sir Henry Parkes, ministro de Inglaterra en China, ha llegado á Pekin, y ha tenido ya dos entrevistas con el príncipe Kong. Este último ha declarado que la China tiene plena confianza en las intenciones de lord Granville y se ajustará en todo lo posible á sus consejos.»

China no sostendrá de una manera absoluta sus derechos de soberania sobre el Annam, con tal que se asegure su frontera meridional.

No se dá crédito á los rumores de negociaciones entre las potencias para una mediacion, pero si se cree que China no se opondrá á la ocupacion de Bac-Ninh y Sontay y que, para las demás cuestiones, se someterá al arbitraje de Inglaterra.»

De nuevos informes del *Standard* se hace eco hoy un despacho de Fabra, como tambien de noticias no ménos pacíficas que tiene el *Times*.

*Rusia y Alemania.*

Parece confirmarse la noticia de que una gran parte de las tropas rusas concentradas actualmente en Polonia evacuarán en breve aquel antiguo reino. El gobierno ruso dará así una prueba ostensible de sus intenciones pacíficas respecto de Alemania.

Este hecho será, si se realiza, una nueva prueba de que las corrientes de la política exterior del Gabinete de San Petersburgo, no van hoy por donde iban meses atrás.

*Insurreccion del Sudan.*

Alejandro 8.—Las noticias que se reciben acerca de los progresos realizados

por los insurrectos del Sudan son desconsoladoras.

El sendo profeta es dueño por completo de las provincias de Darfur y Sennaar.

En Suakin, puerto del Mar Rojo, reina tranquilidad, pero durante la noche los insurrectos llegan hasta el pié de los muros de la ciudad, haciendo fuego á los centinelas.

Las comunicaciones entre Suakin y Berber son imposibles á causa de las partidas de rebeldes que pululan por el país.

Han corrido rumores de pronunciamientos de tropas egipcias en favor del Mahdí, pero no se han confirmado.

La situacion, sin embargo, es muy crítica, haciendo el gobierno del Cairo de medios para oponerse al incremento de la rebelion.

*Roma.*

En carta del 2 del corriente dice el corresponsal de un colega:

«Todo el programa de la política italiana entre el gobierno y la oposicion está reducido á perseguir á la Iglesia, y la lucha entre el Ministerio y la oposicion está en que la oposicion quiere llevar las cosas con violencia y muy de prisa, y el Ministerio desea ir mas despacio y encubriendo hipócritamente la violencia.»

«Así, prescindiendo de otros ejemplos, mientras en Nápoles y Sicilia los radicales piden que se reforme la ley de garantías y se prive á los católicos de todo derecho, el Gobierno consiente que en todas las esquinas de las calles de Roma unos grandes carteles anuncien en grandes letras las conferencias públicas que va á dar un pastor protestante sobre el ROSARIO, ÚLTIMA ABERRACION DE LEON XIII. Vean ustedes si se puede ultrajar con mayor desvergüenza al Jefe augusto de la Iglesia.»

*Otra vez el cólera.*

Alejandro 8.—Se ha vuelto á presentar el cólera en esta ciudad

Ayer hubo siete casos, falleciendo uno de los atacados.

**El palacio legislativo de Bruselas.**

El telégrafo ha comunicado con su terrible laconismo que el incendio ha destruido el palacio de la Nacion ó representativo de Bruselas.

Este palacio, situado en la calle de la Ley, frente á la plaza del Parque, fué empezado en 1779, por los planos del arquitecto Guymard para que celebrase el Consejo de Brabante sus sesiones. Hoy se encuentra ocupado por el Senado y Cámara de los representantes belgas. La fachada se halla decorada por ocho columnas acanaladas, de orden jónico, que corona un fronton triangular, esculpido por Godescharles y que representa á *La Justicia en su trono, rodeada por la Religion, la Constancia, la Prudencia y la Fuerza*. La entrada del palacio constituye un vasto peristilo dórico, en el que figuran dos grandes lienzos: la *Victoria de Waringe*, por M. de Keyser y un *Episodio de la revolucion de 1850*, por M. Wappers; á derecha é izquierda dos an-

—¿Qué quereis decir? preguntó Oliverio levantando airado la cabeza.

—Que para tí, respondió friamente Noé; vale más que se haya muerto, porque al fin se hubiera hecho encerrar, ó transportar ó ahorcar, que es lo más probable.

Oliverio rojo de ira, derribó la silla y la mesa, cojió á Noé por el cuello y le sacudió con tal rabia que sus dientes chocaban unos con otros, y reuniendo toda su fuerza le aplicó un golpe tal que dió con él en tierra.

Un momento ántes, aquel niño era la misma dulzura, pero su valor se habia al fin despertado; el ultraje hecho á su madre le habia puesto fuera de sí; su corazon latió con violencia, todo habia cambiado en él ahora que veia tendido á sus piés á su cobarde perseguidor, y le desafiaba con una energia de que él mismo no se hubiera creído capaz.

—Al asesino! gritaba Noé; Carlota! señora! el apreadiz me quiere asesinar; socorro! socorro!

A los gritos de Noé respondieron Carlota y la señora Sowerberry con otros más penetrantes: la primera se lanzó á la cocina por una puerta late-

ral, la segunda se detuvo en lo alto de la escalera para no expner su vida yendo más lejos.

—Ah! miserable, decia Carlota agarrando á Oliverio con toda su fuerza que igualaba por lo menos á la de un hombre robusto; ingrato! asesino! monstruo!

Y á cada sílaba Carlota pegaba á Oliverio un golpe y lo acompañaba de un grito para la mayor gloria de la sociedad, de cuya causa se hacia defensora.

El puño de Carlota no era ligero, pero por miedo de que no bastase á calmar la cólera de Oliverio, la señora de Sowerberry se aventuró á entrar en la cocina y cogió con una mano al niño mientras que con la otra le arañaba la cara. Por fin Noé, aprovechando las ventajas de su situacion se levantó y daba tambien golpes á Oliverio por detrás.

Era demasiado violento aquel ejercicio para durar mucho tiempo; cuando los tres se cansaron de pegar, arrastraron al niño que gritaba y se defendia, pero no estaba acobardado, á la bodega donde le encerraron con llave; despues de lo cual, la señora Sowerberry se dejó caer sobre una silla y prorumpió en lágrimas.

—Dios mio! dijo Carlota, ahora se pone mala la señora! Noé, pronto, por Dios, un vaso de agua!

—Oh! Carlota, dijo la Sowerberry á pesar de su ahogo y de la fuerte dosis de agua fria con que Noé la regaba la cabeza y los hombros; oh! Carlota! que suerte hemos tenido en no haber sido todos asesinados!

—Sí, señora, gran suerte, verdaderamente, respondió Carlota. Ojalá enseñe esto al amo á no recibir en su casa á esta clase de gentes destinadas desde la cuna al robo y al asesinato. Pobre Noé! si no llevo á tiempo perece sin remedio.

—Pobre muchacho! dijo la Sra. Sowerberry echando una mirada de compasion al aprendiz.

Noé que en estatura llevaba toda la cabeza á Oliverio, se frotaba los ojos mientras le compadecian y sollozaba como más podia.

—¿Qué haremos? pregunta la Sowerberry; mi marido ha salido, no hay hombre en casa y Oliverio vá á derribar la puerta á puntapiés antes de diez minutos.

Las violentas sacudidas que este imprimia á la puerta de la bodega, hacian en efecto muy probable ese resultado.

—Dios mio! Dios mio! exclamaba Carlota. Si llamáramos á la policia?

—O á la guardia? dijo Claypole.

—No, nó, dijo la Sowerberry; Noé, corred á casa del Sr. Bumble y decidle que venga sin perder minuto; no busqueis vuestra gorra. Despachaos; corred; en el camino llevad una hoja de cuchillo puesto sobre el ojo y así disminuirá la inflamacion.

Noé sin esperar más orden echó á correr por toda la calle. La gente que en ella habia, se quedaba admirada de ver á aquel muchacho correr desalentado, sin gorra y con una hoja de cuchillo aplicada al ojo.

*(Continuará.)*

chas escaleras de mármol rojo dan subida á las habitaciones.

La sala del Senado muestra en su decorado extrema sencillez: la de los representantes es un anfiteatro semicircular, que recibe luz por la parte superior, decorada alrededor del hemicírculo con columnas de estuco entre las cuales se abren las tribunas públicas. Estatuas alegóricas, ejecutadas en su mayor parte por M. Melot y algunas pinturas modernas adornan este edificio, al que se hallan contiguos los ministerios del Interior, de Negocios extranjeros, de Instrucción pública, de la Guerra y de Hacienda.

Los despachos de las Agencias manifiestan que el edificio de los Cuerpos Colegisladores se encontraba el día 7 totalmente destruido. El despacho de representante de España al Gobierno es más expresivo, pues dice que los ministerios de Negocios extranjeros y de Instrucción pública estaban ardiendo juntamente con el edificio de las Cámaras, desde las cuatro de la tarde, y confirma haber ocurrido algunas desgracias personales.

Gacetillas.

**En la mañana de ayer recibieron** la bendición nupcial nuestro amigo particular el diputado provincial D. Antonio Baztan y la señorita Doña Carmen Ripa y Larrondo, hija de una familia muy conocida en esta capital.

Damos á la nueva pareja nuestra sincera enhorabuena, deseándoles una interminable luna de miel.

**El coche correo de Irún, que suele** llegar á esta capital á eso de la media noche, volcó á hora avanzada de la del sábado en las cercanías de Olave, siendo la causa de este accidente el haberse desviado el carruaje á consecuencia de estar la carretera y los terrenos contiguos laterales cubiertos de nieve.

El percance, por fortuna, no ocasionó desgracias personales ni aun desperfectos de consideración en el vehículo. Uno de los caballos recibió algunas lesiones.

**Durante el día de ayer experimentamos** una temperatura muy diferente de la que se dejó sentir en los tres días anteriores. En esos el frío se dejó sentir con extraordinaria intensidad: ayer el aumento de temperatura fué causa de que durante algunas horas se observara el deshielo de la nieve que cubre las calles y tejados de la población.

**Víctima de una penosa enfermedad,** falleció anteayer el conocido farmacéutico D. Fernando Borra; á cuya familia enviamos el testimonio de sentimiento con que hemos sabido tan dolorosa nueva.

**Llamamos la atención de los lectores** hácia el artículo que en otro lugar publicamos dando cuenta de la función verificada en Madrid á beneficio del ilustre navarro D. Emilio Arrieta. Creemos que nuestros abonados han de ver con gusto la relación de los obsequios y ovaciones que se han prodigado á nuestro distinguido compatriota.

**Hace algunos días salieron de San Sebastian, Irún y Oyárzun** varios cazadores que parece han conseguido cazar dos javalíes en los montes de Navarra fronterizos á Guipúzcoa.

**La Diputación de Vizcaya ha acordado** contribuir con 40.000 rs. á la instalación de una estación de salvamento de naufragos en la desembocadura de la ría de Bilbao. Los auxilios ordinarios son, sin embargo, escasos y la junta del Club Náutico vá á dirigir una excitación al vecindario bilbaíno para que contribuya á la realización de tan humanitario proyecto.

**Segun noticias, en la Ribera de Navarra** se ha experimentado durante los últimos días un temporal tan frío como el que en esta zona se ha dejado sentir. Por lo que á Pamplona se refiere no es solo las molestias que consigo trae un notable descenso de temperatura lo que tenemos que lamentar. La nieve helada en las calles ha ocasionado á varias personas caídas desgraciadas. Entre esas personas se cita el señor Lizasoain, administrador del Vínculo, una señora y un militar de alta graduación, cada uno de los cuales ha experimentado fracturas ó lesiones de alguna gravedad.

Sentimos de veras esas desgracias.

**Por la esquila de defunción que** en otro lugar publicamos se verá que ha pasado á mejor vida el respetable presbítero D. Félix Idoate, capellan de la ermita de la Santísima Trinidad, de Arre.

Dios haya acogido en su seno el alma de su celoso ministro.

**Higiene de la semana.**

El viento reinante y el aspecto del cielo anuncian con bastante claridad la aproximación de las nieves, y con ellas el frío intenso.

Mientras éste vaya acompañado de corrientes N. ó NE. algo fuertes, los niños, las personas débiles y los convalecientes estarán dentro de casa

mejor que en ninguna parte. Ahora mas que nunca, son perjudiciales los cochecitos de mano para los primeros.

Con las precauciones convenientes para evitar la triquinosis, esto es, sometiendo las carnes por bastante tiempo á una temperatura superior á 80 grados, pueden ya y deben usarse libre y frecuentemente las de cerdo.—(De *La Higiene.*)

**En el tren expres del día 8 llegó á** Vitoria una comisión de la Diputación de Guipúzcoa, y uniéndose á otra de la de Alava salieron para Madrid, esperándolas en Miranda la nombrada por la Diputación de Vizcaya, todas las cuales van á la corte á gestionar asuntos de alta importancia para las Provincias Vascongadas. Uno de esos asuntos parece es la aplicación de la ley de obras públicas.

**Con asistencia de las autoridades** eclesiásticas, civiles y militares se ha inaugurado el día 8 en Bilbao la hermosa casa de Expositos de Vizcaya, construida recientemente de nueva planta.

Al acto asistió numerosa concurrencia. Las Hijas de la Caridad, (dice un colega bilbaíno) á cuyo cargo queda el establecimiento son seis. La superiora, llamada sor Manuela de Egibar, natural de Tolosa, es una señora de gran inteligencia natural y mucha práctica en la piadosa y tierna misión que está confiada á ella y sus buenas hermanas, como que lleva mas de veinte años consagrada á ella, primero en la casa de Expositos de Cádiz y luego en la de Palencia.

**El día 19 del actual se verificaron** en Puente la Reina los remates para el arriendo de las pieles que resultan del ganado vacuno que se sacrifique en el rastro de aquella villa durante el año 1884.

**El Concejo de Beruete (Basaburua mayor)** anuncia para el día 16 del corriente la venta en subasta y en once lotes, de la leña de haya necesaria para elaborar 44.000 cargas de carbon.

**La junta de abastos de Obanos celebrará** el día 20 remates para el arriendo de las pieles y sebo de ganado vacuno que resulten de la carnicería de la misma villa durante el año próximo.

**Ha sido castigada con la multa de** cuatro reales una vecina de la calle Lindachiquia por tender ropa en los balcones.

**Con la de 5 pesetas y un día de** arresto ha sido castigado un sujeto por haber alborotado en la noche del sábado en el Teatro principal mientras se estaba representando la función.

**En las inmediaciones de la Estación** del ferro-carril se encontraron el viernes las prendas siguientes:

Un sombrero hongo, un baston negro con dos chapitas de plata y en una de ellas se ven grabadas las iniciales V. M.; dichas prendas fueron entregadas en la alcaldía de cuya dependencia han sido remitidas al Juzgado, porque se cree hayan sido abandonadas por los sujetos que cometieron el robo la tarde del 3 en la casa número 22 del Paseo de Valencia.

Cultos religiosos.

Martes: San Dámaso papa y confesor. En San Saturnino: CUARENTA HORAS; se expone S. D. M. á las cuatro, y despues del solemne novenario de la Purísima se hará la reserva.

El novenario rezado despues de Misa de nueve.

En San Fermin de Aldapa continúa la novena á la Inmaculada Concepcion á las seis de la mañana y á las cinco y media de la tarde: concluye el domingo 16.

Mercados.

	Doble decálitro.	Robo.
Trigo	5'86 pesetas	20'03 rs.
Cebada	2'51 »	15'00 »

Trigo vendido 3 dobles decálitros equivalentes á 2 robos 2 almudes.

Anuncios preferentes

LA VASCO-NAVARRA SOCIEDAD DE QUINTAS.

Redimirá del servicio militar á los mozos que entreguen 3.000 reales antes del día 25 del corriente mes.

Pamplona 1.º de Diciembre de 1883.—El Director, *Antonio Ercilla.* Calle de Estafeta, número 64.

El Cirujano Dentista,

D. Mariano Rubio, sigue ofreciendo al público sus servicios en la Plaza de la Constitución 28.—2.º

Los domingos de 10 á 12 de la mañana son gratis las operaciones.

¡Un triunfo más!

La Compañía Fabril «SINGER» establecida en la calle de Mercaderes número 16, tiene la satisfacción de hacer público, que la más alta recompensa DIPLOMA DE HONOR concedida en la Exposición de AMSTERDAM, acaba de ser adjudicada á sus máquinas para coser.

Este nuevo é importante triunfo, viene á justificar una vez más el preeminente concepto de que gozan sus célebres máquinas en todas partes.

Se venden á plazos de 10 reales semanales.

DESCUENTO AL CONTADO.

SUCURSAL EN PAMPLONA.

16.—Calle de Mercaderes.—16.

Confitería

DE JULIAN POMARES

24 CHAPITELA 24

Ya llegó de París el gran surtido de cajas para Navidad y año nuevo: última novedad.

Variada en caprichos de cristal, felpa, seda, madera y juguetes para niños.

Bombones.—Forestines, madrilenos, fondant, napolitanos y grosellas:

Chocolat á la crème.

Almendras.—Licor, crema, limon, naranja, y chocolates.

Turrone de todas clases.

24, CHAPITELA 24.

BÁSCULAS

decimales desde 100 hasta 500 kilos de fuerza.

BALANZAS

de mostrador de dos platillos.

Pedro L. Guibert, Mayor, 27.—Pamplona.

Liquidacion

total de ropas hechas: núm. 1 Plaza del Castillo núm. 1.

Las grandes necesidades de este establecimiento, que cuenta 15 años en la población, han obligado á tomar otro local más capaz, y á cerrar éste en un breve plazo, ó sea despues de liquidar todas las existencias á precios baratísimos, como se verá en las nuevas etiquetas puestas junto á las antiguas.

La liquidación que dió principio el 15 de Octubre, está terminando la venta de trajes completos y por tal se hacen grandes rebajas á las muchas prendas que han quedado sueltas.

BAZAR DE ROPAS HECHAS

1, Plaza del Castillo, 1.

Subasta.

Por disposición de sus dueños se saca en venta y extrajudicial subasta en dos lotes, el primero de una casa sita en Pamplona Plaza de la Constitución, núm. 17, que produce una renta anual de 3.280 reales, bajo el tipo de 100.000 reales, y el segundo del caserío llamado Aquiturrain, con todas sus pertenencias de corrales y tierras adjuntas sito en jurisdicción de Uter-

ga, que produce 65 robos de trigo al año sin contar la parte reservada para monte, bajo el tipo de 10.000 pesetas; teniendo lugar el acto el día 11 de Diciembre próximo á las doce en la Notaría de D. Juan Irurozqui calle Nueva, núm. 14, donde están de manifiesto las condiciones de la subasta y títulos de la propiedad inscritos.

Sociedad de quintas

titulada

LA POSITIVA.

—0—

Esta nueva Sociedad establecida en la Calle de Navarrería núm. 29 y 31 se compromete á librar del servicio Militar activo por medio de sustitutos licenciados del Ejército ó de la clase de paisanos libres de quintas, ó bien redimiéndolos á metálico, á todos los mozos del próximo reemplazo de 1884 por la cantidad de tres mil ochocientos reales vellon; devolviendo á los que queden en situación de Reclutas ó Reserva mil reales y con las condiciones que espresa el Reglamento repartido por todos los pueblos de la provincia.

El plazo para hacer el depósito en el Crédito Navarro espirará el día 28 del actual.

Pamplona 10 de Diciembre de 1883.

Filomeno Cia.

VENTA.

A voluntad de su dueño y en pública subasta estrajudicial se venden 23 robadas de tierra de primera clase sitas en el próximo pueblo de Esquiroz. El acto de la subasta tendrá lugar á las once de la mañana del lunes 10 del corriente mes de Diciembre en la Notaría del licenciado don Salvador Echaide, calle de Zapatería número 35, 2.º, donde se hallan de manifiesto los títulos de propiedad corrientes y las condiciones bajo las que tendrá lugar la licitación.

SUCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA EN PAMPLONA.

Los depositantes de valores del 4 por 100 perpétuo interior que deseen cobrar el cupon de 1.º de Enero próximo, pueden recibir desde luego su importe en esta Sucursal con descuento de medio por ciento.

Pamplona 5 de Diciembre de 1883.—El Director, *E. Galdiano.*



El Presbítero

**D. FELIX IDOATE Y OLLOQUI**

Capellan de la ermita de la Santísima Trinidad, de Arre,

**HA FALLECIDO.**

Sus parientes y cabexaleros,

Ruegan á los amigos del finado encomienden su alma á Dios.

El telegrafo.

Madrid 10, 9, n. Pamplona 11, 1,53 n.

4 por 100 amortizable. . . . .	71'00
4 por 100 perpétuo . . . . .	57'50
Billetes hipotecarios de Cuba. . . . .	88'40
Banco de España. . . . .	257,00

Supónese que conferencian á última hora Moret y Sagasta en casa de Abascal. Confírmase que el Príncipe Imperial visitará al Rey Humberto.

El Corresponsal.

Imp. de R. Velandia.

# SECCION DE ANUNCIOS.

LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL



COMPañÍA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

PRIMA FISA.

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA MIGUEL ORMAECHEA, MERCADERES 13 PRINCIPAL. PAMPLONA.

Esta gran Compañía nacional, cuyo capital de CUARENTA Y OCHO MILLONES, no nominales, sino EFECTIVOS, es superior al de las demás compañías que operan en España, asegura contra el INCENDIO, RAYO y EXPLOSION mediante una módica prima y que no varía mientras dura el seguro.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los 18 años que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho la importante suma de SETENTA Y OCHO MILLONES, QUINIENTOS CUARENTA Y CUATRO MIL NOVENTA Y CUATRO REALES TREINTA Y SEIS CENTIMOS, segun se demuestra en las relaciones impresas que anualmente se publican.

Dirigirse para cuantos datos se deseen para la aseguracion y demás al Sub-director

**MIGUEL ORMAECHEA,**

MERCADERES, 13, PRINCIPAL. — PAMPLONA.

## FABRICA DE NAIPES

Y LITOGRAFÍA

DE

**J. DONATO CUMIA**

Naipes de todas clases.--Pre-  
cios desde 8 á 30 rs. docena.

Perfeccion y economía en toda  
clase de trabajos litográficos, en  
negro y colores.

## Gran establecimiento

DE

## ARBORICULTURA Y FLORICULTURA

en los Campos Elíseos de Lérida.

Propietario, D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA.

Jardinero Director, D. JUAN CAZENEUVE.

Abundante y variado surtido de árboles frutales, especialidades de varias comarcas de España y del Extranjero.

Arboles para paseos, carreteras y repoblacion de montes en grandes cantidades.

Abetos, Cedros, Cipreses, Pinos, Thuyas y otras coníferas.

Magnolias, Castaños de Indias, Tulipaneros, etc.

Camelias, Azaleas, Rhododendrons, Dracenas, Ficus y otras clases para adornos de salones y patios.

Arbustos y plantas de flores para jardines.

Magnífica coleccion de 500 variedades de rosales, los más superiores y nuevamente conocidos.

Eucaliptus propios para diferentes clases de terrenos y climas.

58 variedades de fresas.

Vides de castas superiores del pais, en grandes cantidades.

Vides americanas resistentes á la filoxera.

Precios económicos.

Trasporte en tarifa especial por todas las líneas férreas de España.

Representante en Pamplona, D. Alberto Salinas,  
San Anton, 23—3.